

# “ L'ORANIE CYCLISTE ”

HEBDOMADAIRE

Secrétariat Général  
10, Rue Birche ORAN

Téléphone: 285-81  
C.C.P. ALGER N°976-77



Organe Officiel du C.R.O.F.F.C.

DIRECTEUR-GÉRANT :  
M<sup>r</sup> Jules DUMESGES

Siège Social :  
BAR METROPOLE  
17, Boul<sup>e</sup> Clemenceau - ORAN  
Téléphone : 233-72

## Le Carnet du C.R.O.F.F.C.

Bienvenue. — Le Président du C.R.O. adresse les souhaits de bienvenue à M. Ségura Joseph, du G.C.S., qui a été nommé Chef de gare des C.F.A. à Oran-Marine.

### Publicité Autorisée

Ont été autorisées depuis l'ouverture de la saison 1955, les publicités dont les noms suivent :

#### SUTER

123 : Chaumet (JSSE).

#### OSCAR EGG

44 : Faous (ROO)

#### STELLA

32 : Navarro J.-C. (COB).

#### ALCYON

156 : Belkacemi (USMO).

#### LA PERLE

152 : Florès (UST) — 97 : Riéra (VSBH) — 5 : Escama (VCO) — 182 : Bouchama (CCT) — 43 : Estrella (ROO) — 95 : Cano (VSBH).

#### TERROT

90 : Chareuf (VSBH) — 92 : Niéto : (VSBH) — 98 : Ségura J.-C. (VSBH) — 253 : Ménilier (JSSE) — 91 : Constant (VSBH) — 145 : Kélif M. (USMO) — 54 : Valdès (JSSE) — 107 : Hernandez (VCT).

#### GITANE

211 : Palma J. (JSSE) — 118 : Saura (JSSE) — 28 : Pérez R. (JSSE) — 58 : J. Garcia. (JSSE) — 126 : Bou Saïd (USMO) — 77 : Archilla (ASPO).

#### ARMOR

71 : Fauché (ASPO).

#### BOBET

210 : Urdy (VCO) I 3 42034

### Commissaires de Course

32 DOUBALI Joseph (AVCO) « B »  
25 MONTOYA Jean (JSSE) « B » adjoin  
26 SEUTE André (COB) « B » adjoin

## LE TOUR D'ORANIE CYCLISTE 1955

Patroné par Echo-Soir - Organisé par Algérie Transports et le COB

QUATRE ETAPES, DU 27 AU 30 MAI 1955

Dans quelques jours, l'Oranie va connaître sa première et nouvelle épreuve par étapes courue après guerre. Tout est fin prêt pour le départ et les quelques difficultés de la dernière heure (car il y en a toujours) aplanies, permettront aux organisateurs de lancer aux concurrents le traditionnel « Partez ! ».

Pendant quatre jours, Oranais, Marocains et Algérois se retrouveront aux prises sur les routes d'Oranie, prêts à se livrer une bataille sans merci pour faire honneur à leur réputation et aussi pour vouloir inscrire leur nom au palmarès de cette magnifique épreuve que nous devons à « Algérie-Transports », si bien secondé dans sa tâche par les dirigeants du C.O.B. et « Echo-Soir ».

En attendant de pouvoir publier les numéros de dossards et la couleur de leurs maillots, voici comment seront composées les équipes du Tour d'Oranie Cycliste 1955 :

### LES EQUIPES

#### ORANIE

C.O.B. : Giméno - Candéla - Navarro J.-C. - Pénalva - Gomis.

J.S.S.E. : Garcia J. - Valdès - Pérez - Palma - Baéza.

V.S.B.H. : Niéto - Chareuf - Cano - Riéra - Silès.

R.O.O. : Faous - Vacher - Mercier - Vitallis - Gonzalès Y.

U.S.M.O. : Belkacemi - Blel - Ben Ahmed - Brahim - Bou Saïd.

E.S.O. : Rémy San Raphaël - Cordoba - Aguirre - Réalé - Saez.

V.C.M. : Campenet - Garcia M., Gharbi - Hervé - Moussa.

C.C.T. : Viaud - Moralès - Makoudi - Bouchama - Bernard.

VCO-VCT-COB : Cabello - Urdy - Escama - Rocamora - Yvars.

#### MAROC

Energie Casa - Energie Oujda : Codina - Cirillo - Cacié - Martinez - Fernandez.

U.C. Meknès : Guenevoux - Abdelhadi - ne - Da Horta - Berger - Dommage.

#### ALGER

A.S.P.A. : Oustry - Godard - Lopez - Gomez - Guash.

U.C.H.D. : Soler - Alonzo M. - Alonzo R. - Debouza - Baéza.

W. B. — Cherati - Menazri - Trikaoui - Gueroumi - Lagras.

U.C.A. : Alcaraz - Gallfano - Tazir - Chourer - Palomera.

#### \*\*\*

#### Réunion des Commissaires

Une réunion des commissaires et commissaires adjoints du T.O.C. aura lieu le jeudi 26 mai au siège du C.R.O. pour communications très importantes. Présence indispensable.

### Du Pain sur la Planche

22 MAI 1955

#### 3<sup>me</sup> PRIX GUIRAO

Cette troisième épreuve organisée par le C.S.M. et dotée par M. Guirao, « Cycles et Motos », de l'avenue de Sidi-Chami, sera réservée aux « Minimes ».

Parcours : Route d'Aïn-Beïda - Misserghin - Stade Monréal - Boulevard Fort de Vaux - Route d'Aïn-Beïda - Misserghin et arrivée au sommet de la côte de Misserghin (Ferme Sainte-Anne).

Licences et braquets : à partir de 7 h., Bar Tortoza, à Maraval. Départ : 8 heures. Engagements : M. Maraval, rue Carulla.

Liste des prix : 1.200 F. - 800 F. - 700 F. - 600 F. - 500 F. - 400 F. - 300 F. - 200 F. - 200 F. - 100 F.

29 MAI 1955

### PRIX DES COMMERÇANTS DU CYCLE DE SIDI-BEL-ABBES

Epreuve régionale organisée par la P.C.B.A., ouverte aux coureurs Amateurs et Indépendants toutes catégories, et dotée par les Commerçants du Cycle de Sidi-Bel-Abbès, sur la distance de 140 km.

**Parcours :** Sidi-Bel-Abbès (départ à 7 h. route de Tlemcen) - Detric - les Berkèches - route de Lamoricière jusqu'aux Trembles - côte de Louza - Deligny - Sidi-Bel-Abbès (arrivée route du Camp des Spahis).

**Dossards et licences :** à partir de 6 h. devant le Théâtre.

**Engagements :** chez M. Belzunce, Résidence Bellat, jusqu'au 28 mai à 12 heures. 50 francs.

#### Liste des Prix

1<sup>er</sup> : une breloque, une paire de jantes, un boyau (3.500 F.).

2<sup>ème</sup> : une paire de roues en bois (3.000 F.)

3<sup>ème</sup> : un boyau, un double-plateau sans branches ni manivelles (2.200 F.).

4<sup>ème</sup> : un boyau (1.200 F.) — 5<sup>ème</sup> : une selle et un porte-bidon (1.100 F.) — 6<sup>ème</sup> : un double-plateau sans branches ni manivelles (1.000 F.) — 7<sup>ème</sup> : une paire de freins sans manettes (900 F.) — 8<sup>ème</sup> : une chaîne (800 F.) — 9<sup>ème</sup> : un tricot fantaisie (400 F.) — 10<sup>ème</sup> : une musette (300 F.)

#### Prix spéciaux pour Bel-Abbésiens

1<sup>er</sup> : une breloque et un boyau (2.000 F.) — 2<sup>ème</sup> : un boyau et une musette (1.500 F.) — 3<sup>ème</sup> : un bidon en matière plastique et une musette (500 F.).

## En marge des grandes épreuves

### 3<sup>ème</sup> GRAND PRIX DU PORT DE NEMOURS

Comme prévu au calendrier, l'E.C.N. organisera cette épreuve interrégionale sur la distance de 100 km. le 5 juin. Elle sera ouverte aux Amateurs et Indépendants toutes catégories.

Deux listes de prix seront mises en compétition : l'une de 15 prix avec un total de 35.700 F., l'autre de 5 prix, réservée aux 3<sup>ème</sup> et 4<sup>ème</sup> catégories, avec 7.300 F. de prix cumulables.

En raison des difficultés pour trouver de quoi se loger à Nemours, nous communiquons aux dirigeants de clubs et à leurs coureurs l'extrait de la lettre adressée par M. Capdevielle, président de l'E.C.N., à M. Jurado :

« Nous vous informons que vu le manque de chambres d'hôtel à Nemours, nous avons décidé que les coureurs d'Oran et de l'intérieur coucheront à Tlemcen et prendront, le dimanche matin, à 5 heures, devant le bureau des Cars T.R.C.F.A., un car mis à leur disposition, et ce, gratuitement. Ce car arrivera à Nemours à 7 h. et fera retour, toujours gratuitement, sur Tlemcen, à 14 h., le même jour.

« Seuls pourront emprunter ce car que les coureurs régulièrement engagés et sur présentation d'une lettre de leur société.

« Quant aux membres dirigeants, ils pourront obtenir une place gratuite en faisant leur demande, à la condition, bien entendu, qu'ils accompagnent des coureurs de leur société.

« Ces demandes devront me parvenir avant le 30 mai 1955. M. Benghozi fera assurer le contrôle pour accéder aux places gratuites ».

Signé : Capdevielle.

★●★

### LE PRIX DES COLONS DE DELIGNY

M. Belzunce, président de la P.C.B.A., nous a fait savoir que le 19 juin, la P.C.B.A. organisera à Deligny une épreuve inter-régionale ouverte aux Amateurs et Indépendants toutes catégories, sur un circuit de 45 km. à boucler trois fois.

Cette épreuve sera dotée d'environ 30.000 francs.

## Le coin des vainqueurs

CABELLO, le V.C.T.  
et les Cycles TERROT  
avec

BERENGUEL et le V.S.B.H. et le C.O.B.  
se sont partagés les honneurs  
du GRAND PRIX DE LA VILLE D'ORAN

Le Grand Prix de la Ville d'Oran a fait de nombreux vainqueurs et tous, sans distinction, ont droit à des félicitations, largement méritées.

En s'adjugeant la victoire, Cabello a démontré qu'il avait retrouvé son magnifique coup de pédale et qu'il sera dangereux pour les épreuves à venir.

Béreguel, en triomphant à nouveau dans sa catégorie a démontré qu'il n'est plus à négliger et que son ascension au rang des meilleurs aura surpris très agréablement son club et ses supporters.

En remportant la Coupe de la Ville d'Oran, le C.O.B. confirme qu'il peut fermement compter sur la valeur de ses jeunes.

Pour terminer, le V.C.T., le V.S.B.H., les Cycles TERROT et le C.O.B. ont droit aussi à être encouragés et félicités pour leur ample moisson de succès qu'ils ne cessent d'enregistrer depuis l'ouverture de la saison.

## Listes des Licenciés du C.R.O.

### COUREURS

285 Oliver Guy (VCO) A 4 20.496  
286 Benbouha Ail (USMO) A 4 20.497  
287 Chais Ben Fasci (ASPO) Esp. 161

### DIRIGEANT

214 ORTS Vincent (JSSE) 12.944

### DUPLICATA

101 Rocamora René (COB) A 3 34.535  
Duplicata - Ex-licence 11.033.

## Résultats du Grand Prix de Tizi

### OMISSION

Classement spécial des 3<sup>ème</sup> et 4<sup>ème</sup> catégories

1. Béreguel (VSBH)
2. Campenet (VCM)
3. Navarro J.-C. (COB)

## Coueurs

### attention à vos dossards

Il est particulièrement recommandé aux coureurs de fixer leur dossard à l'aide de quatre épingles de sûreté.

En procédant de la sorte, vous facilitez la tâche des commissaires; dans le cas contraire, vous la leur compliquez.

Ceci s'adresse tout particulièrement aux habitués qui, par négligence, finiront par être pénalisés pour inobservation du règlement.

## P.V. de la Réunion

DU 17 MAI 1955

### COMMISSION D'INFORMATION

Courrier Arrivée :

CCT : Résultats Brevets Jeune Cycliste : 6-1<sup>er</sup> et 9-2<sup>es</sup>.

CR Maroc : Epreuve Oujda, relevé compte N° 358.

CCT : Proposition M. Bengozi.

Epreuves Autorisées :

3<sup>er</sup> Prix Guirao : 22-5-55 (CSM) minimes. M. Tustes délégué.

Grand Prix BAO : 22-5-55 (ESO) toutes. M. Grangier délégué.

### COMMISSION SPORTIVE REGIONALE

Homologations

Grand Prix Ville d'Oran du 15-5-55

1<sup>er</sup> Cabello (VCT) sur cycle Terrot. 170 km en 4 h. 20' 2".

2<sup>o</sup> Valdès (JSSE) à 35"

3<sup>o</sup> Berenguel (VSBH) m.t.

Classement spécial 3/4

1<sup>er</sup> Berenguel (VSBH) sur cycle Terrot.  
2<sup>o</sup> Urdy (VCO); 3<sup>o</sup> Remy San Raphael (ESO)

Pénalités

Nieto et Riera (VSBH) et Gonzalès (ROO) 50 fr. d'amende : ravitaillement en eau en des points non autorisés.

Cano (VSBH) a fait demi-tour pour aller rechercher le coureur Riera (VSBH) victime de crevaison : 100 fr. d'amende chacun et mise hors de course.

Silès (VSBH) et Vacher (ROO) : 100 fr. d'amende chacun, n'ont pas disputé leurs chances au sprint.

Silès (VSBH) : 200 fr. d'amende ; port de publicité Terrot non déclarée sur culotte.

Le Président :  
M. DUMESGES.

Le Secrétaire :  
M. MARAVAI.